

<<欧美音乐剧名曲选萃>>

图书基本信息

书名：<<欧美音乐剧名曲选萃>>

13位ISBN编号：9787539625461

10位ISBN编号：7539625465

出版时间：2005-5

出版时间：安徽文艺出版社

作者：薛范

页数：200

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<欧美音乐剧名曲选萃>>

### 内容概要

毫无疑问，音乐剧是20世纪最重要且发展最快的文化成果之一。音乐剧经历整整一个世纪的演变和发展，渐趋成熟，目前已经成为最具活力、最为兴盛的娱乐和文化产业。

音乐剧在我国还是处于探索和初创的阶段。我们对西方音乐剧的了解和认识还仅仅是些皮毛。虽然有关的论著和参考书也出版过一些，但舞台演出的实录（VCD或DVD）我们却见得很少。至于，作为音乐剧的灵魂——音乐，我们这方面的出版物几乎为零。有鉴于此，我们编译了这本《欧美音乐剧名曲选萃》，从27部经典名剧中精选出40首经典唱段，并且译配成中文，同时还对每部音乐剧的作者、创作过程、剧情以及获奖情况等做了简要的文字介绍。这本《选萃》既可供音乐剧工作者借鉴和参考，也可供歌唱者用原文或用中文演唱，更有助于广大音乐爱好者对音乐剧的理解和欣赏。

## &lt;&lt;欧美音乐剧名曲选萃&gt;&gt;

## 作者简介

薛范，中国作家协会、中国音乐家协会和中国翻译工作者协会会员；中俄友好协会全国理事；上海师范大学客座教授。

或许对于他的名字你还比较陌生，但是你一定熟知《莫斯科郊外的晚上》、《红莓花儿开》、《纺织姑娘》、《喀秋莎》、《三套车》等为代表的20世纪五六十年代的苏联歌曲，这些译配的苏联歌曲全部出自这位两岁时就患上了小儿麻痹症，走路全靠一双拐杖、戴高度近视眼镜的精瘦、矮小的男子之手。

1952年夏天，18岁的薛范高中毕业了，老师考虑到他自小就瘫痪的身体，建议他去学习俄语，将来从事文字翻译工作。

就这样，薛范考进了上海俄语专科学校。

然而，去学校报到时，校方发现他下肢严重瘫痪，只好按规定拒绝接收，将他退回了家里。

被俄语学校拒收后，薛范并没有因此放弃学习俄语，他在家跟着广播学习俄语，电台的编辑们渐渐熟悉了这个身残志不残的“函授学员”。

一次，薛范来到电台，见到广播乐团正在排练，便静静地坐在一边看着乐队排练，任思绪在乐声中飘荡……乐队负责人见他如此出神，对他说道：“你不是正在学习俄语吗？

给我们翻译几首苏联歌曲怎么样？

” 仿佛在长夜里见到了一丝灯光，薛范突然之间发现了成才的路就在自己的前面。

在还没有轮椅的年代，生活起居上的麻烦是常人难以想象的。

然而他还是坚持亲自到邮局办理邮书手续---向那些索要歌本的单位乃至个人邮去他译编的歌曲集。

1953年，上海的《广播歌选》杂志发表了薛范译配的第一首苏联歌曲《和平战士之歌》。

两年后，他译配的《苏联歌曲集》等4本歌集相继出版，从此他在外国歌曲的翻译上一发而不可收拾，并于1957年发表了堪称精典的《莫斯科郊外的晚上》，达到了事业上的第一个高峰。

2岁时就患小儿麻痹让薛范永远与拐杖和轮椅结伴，但是他追求真善美的脚步始终走得坚实有力，“从译”50年来，出自薛范之手的优秀外国歌曲已有2000多首，目前，70高龄的他仍在进行外国歌曲的翻译、介绍和研究工作。

他获得过俄罗斯联邦政府授予的“荣誉证书”，1997年从访华的叶利钦总统手里接过了象征最高国家荣誉的“友谊勋章”，1999年又被中俄两国政府分别授予了中俄友谊奖章。

但对薛范而言，没有比他译介的歌声已深深嵌进整整一代人的心灵更令人幸福的了。

<<欧美音乐剧名曲选萃>>

书籍目录

前言1 老人河（选自《》）2 烟雾迷眼睛（选自《罗贝塔》）3 好一个美丽的早上（选自《俄克拉荷马》）4 我拥有朝阳（选自《安妮，拿起你的枪》）5 巴厘海（选自《南太平洋》）6 一个迷人的夜晚（选自《南太平洋》）7 称心如意（选自《窈窕淑女》）8 我准能跳通宵（选自《窈窕淑女》）9 玛丽亚（选自《梦断城西》）10 今晚（选自《梦断城西》）11 七十六支长号（选自《音乐人》）12 音乐之声（选自《音乐之声》）13 孤独的牧羊少年（选自《音乐之声》）14 雪绒花（选自《音乐之声》）15 攀山越岭（选自《音乐之声》）16 试回首（选自《异想天开》）17 人啊（选自《俏皮姑娘》）18 光阴似流水（选自《屋顶上的提琴手》）19 难以实现的梦（选自《拉曼恰骑士》）20 我不知如何爱他（选自《耶稣基督万世巨星》）21 美梦纷纷来（选自《约瑟夫和神奇的梦幻彩衣》）22 为爱做一切（选自《歌舞班》）23 别为我哭泣，阿根廷（选自《艾薇塔》）24 回忆（选自《猫》）.....

<<欧美音乐剧名曲选萃>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>